

تدریج فہم

(۲)

حضرت مولانا سید مناظر احسن صاحب گیلانی صدر شعبہ بینات

جامعہ عقائد نیہ حیدر آباد دکن

یہ حال جس طریقہ سے بھی دیکھا جائے مٹا ہدہ اور تحریہ کی راہ سے ہو یا قرآن و حدیث کی روشنی میں ہو، ہر حال میں یہ معلوم ہوتا ہے کہ افراد انسانی کا اختلاف مخصوصی نہیں بلکہ قدرتی ہے، بنائے والے نے آدمی کی ساخت ہی ایسی رسمی ہے کہ باہم ان کا مختلف ہو جانا مانگزیر ہتا، اس کے ازالہ کا خال قدرت سے مقابلہ کا خیال ہے۔ البتہ اس قسم کے جلی صفات کے مفاسد کے روکنے کی کارگر تدبیر سہیش سے یہی رہی ہے کہ ازالہ نہیں بلکہ امالہ کر کے بجائے لفظان کے ان سے نفع اٹھایا جائے اور اسلام نے یہی کیا بھی ہے، اس نے دین کے ایک حصہ کو تو شیوع عام اور استفاضہ کی راہ سے لوگوں میں اس طرح پھیلا دیا کہ خود شریعت کے العیاذ بالله غلط یا صحیح ہوتے کا احتمال توان قلوپ میں پیدا ہو سکتا ہے جواب تک تم حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت پڑا کیا نہیں لائے ہیں۔

لیکن یہ بات کہ جس حصہ کو یہ کیفیت عطا کی گئی ہے وہ اسی دین کے اجزاء میں جس کی تبلیغ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائی ہے اس کا انکار آدمی کے بس سے باہر ہے، مثلاً خود قرآن کا جو چیزوں اسلام کی راہ سے بہنجی ہیں جس راہ سے قرآن ہنچا ہے ان کا جو حال ہے، قرآن میں اسی کا نام "البینات" رکھا گیا ہے، یعنی ان کا دین کے عاصرو اجزاء میں ہونا ایک ایسی کھلی ہیں حقیقت ہے جس کا انکار عقل و فطرت کے حدود سے خارج ہے، ان ہی "البینات" پر مشق و متحد کر کے مسلمانوں کے اختلافی پہلو کا ازالہ ان امور کی طرف کر دیا گیا، جن کی حیثیت دین میں "البینات" کی نہیں ہے

یعنی "ابدیات" میں متفق و متفاہ ہو کر اگر غیر بینائی مسائل میں اختلاف بھی پیدا ہو جائے تو اس اختلاف کو ایسا اختلاف نہیں قرار دیا گیا ہے جس کی وجہ سے ایک نوبت کا دین دوسرا نوبت کے دین سے یا ایک فرقہ کا مذہب دوسرے فرقہ کے مذہب سے جدا ہو جا ہا ہے، اور یہی وہ بات تھی کہ ابتداء ہی سے یعنی عہد صحابہ ہی سے مسلمان ان امور میں مختلف ہوتے رہے، لیکن نہ اس اختلاف کو انہوں نے چند ایام ہی سے مسلمان ان امور میں مختلف ہوتے رہے، اور یہ تو بھی ہوا ہی نہیں کہ جو حصہ اس اختلاف کی وجہ سے مسلمانوں کے کسی گروہ کو دوسرے طبقہ سے جدا کیا گیا ہو، بلکہ اس اختلاف میں افادے کے منتہی پہلو مختلف زبانوں میں مسلمان جو پیدا کرتے رہے، ان کی ایک حد تک تفضیل حکمی جا چکی ہے۔

اویح تو یہ ہے کہ گذشتہ تیرہ صدیوں میں مختلف اقوالیم و امصار میں جن بزرگوں کے جن خداداد مکالات کا ظہور اسلام کے مختلف شعبوں میں ہوتا رہا، اس کا انکار نہیں کیا جاسکتا کہ ان کو برداشت کار لانے میں ان اختلافات کا بھی حصہ ہے، ان ہی کی تحقیق و تفتیش تنقید و تفہیم اور ان میں تطبیق و توفیق و ترجیح کی کوششوں ہی کا توبیہ نتیجہ ہے کہ دنیا میں مسلمانوں کی امامت و پیشوائی کے جلیل منصبوں پر وہ سرفراز ہوئے اور انہی محتتوں، جان کامیوں کا جو صد اس دن ان کے سامنے جب آئے گا جس دن ہر صاحب فضل کو اس کا فضل عطا ہو گا، آج اس کا کون اندازہ کر سکتا ہے، سورہ ہود کی نذر کوہ بالا آیت کے متعلق بعض ارباب نظر کی نظر جو یہاں ہمچی ہے جسے قاضی بیضادی نے ان العاظمیں ادا کیا ہے۔

اوایمہ والی الرحمۃ یعنی ذالک کے اسکم اشارہ کا اشارہ اختلاف کی

(ج اس ۳۸۹ علیو عہدہ) طرف بھی ہو، اور رحمۃ کی طرف بھی ہو۔

تو جاں تک واقع ہے اس سے تو اسی کی تائید ہوئی ہے، مطابق یہ ہے کہ میلانات و رحمات کے فطری اختلاف کے رخ کو "ابدیات" سے ہذا کہ جن لوگوں اسے وین کے "غیر بینائی" حصہ کی تحقیق و درسیرج کی طرف پھیر دیا، ظاہر ہے کہ اپنے اجتہاد و کوشش کے حصر میں سے وہ محروم نہیں ہو سکتے اور محروم کیا معنی خدا کی رحمتوں اور کرامتوں کے وہ مشق نہ ہوں گے تو اور کون ہو گا،

پر کھلی بھوئی بات ہے کہ یہی اختلاف ان کے حق میں ذرائعہ رحمت بن گیا، اور یوں ذکر کے احمد اشارہ کا اشارہ "اختلاف اور رحمت" دونوں طرف صحیح ہو جاتا ہے۔

بلکہ کل ان کے ساتھ جو کچھ ہونے والا ہے اس کا ثبوت آج یہی اس سے مل رہا ہے، کہ کروڑا کروڑ مسلمانوں کے قلوب نسل بعد نسل ان بزرگوں کے تشکر و امتنان کے جذبات سے لمبڑی میں استے لمبڑی کہ "رحمۃ اللہ علیہم" رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی دعائیں کے بغیر ان کا تذکرہ نہیں کر سکتے، آخر کوئی بات یہی تو ہے کہ کتب خافوں کے میاں چیزیں بھی تو بچوں کو قرآن ہی پڑھاتے ہیں، خدا کی باتیں ہی سکھاتے ہیں، مگر اعزاز و احترام کا وہ حسان کو کیہا ہے نہیں دیا جاتا جو صرف ان بزرگوں کے ساتھ مخصوص ہے جنہوں نے خلافیاتی مسائل کے سلچھانے کی کوششوں میں اپنی جانیں لڑادی ہیں۔

یہی وہ وجہ و اسباب ہیں جن کی بیاناد پر سمجھا جاتا ہے کہ انسانی افراد کے باہمی اختلافات کے ازالہ کی کوشش دنیا کے جن مکاتب خیال میں چاہا جاتا ہے، خواہ اس کا تعلق دین سے یا دنیا سے یا زندگی کے کسی شعبہ سے ہو یہ ایک لاحاصل کوشش اور بے معنی سی ہے بلکہ یہ نصب العین خود اس نصب العین کی غلط اور باطل ہونے کی دلیل ہے۔

ضرورت جو کچھ بھی ہے وہ ازالہ کی نہیں، بلکہ صرف امالہ کی ہے اور یہی تدبیر اسلام نے اختیار کی، مسلمان ابتداء سے اسی پر عمل پر ایسا ہے۔

لئے مجھے تو اس پر حیرت ہوتی ہے کہ ان انوں میں کوئی اونچا کیوں ہوا رنجا کیوں ہو، اس سوال کے اٹھانے والے اس کے سوا اور کیا چاہتے ہیں کہ دنیا جو کچھ مان رہی ہے اس کو چھوڑ کر ان کی ماننے لگے، ان کو اپنا امام بن لے، اور خود ان کے پچھے پچھے چلے۔ کیا خود یہ نظارہ اسی کا نہیں ہے کہ سب کو نچا کر کے ایک ان میں اونچا بن رہا ہے یا بننا چاہتا ہے۔ آخر جاہ کی راہوں میں یہ نشیب و فراز بہر حال جب باقی ہی رہے گا تو بالفرض اگر مال کی حد تک ہمواری پیدا کرنے میں کامیابی بھی ہو جائے تو اس کا کیا حاصل، ضرورت کی حد تک مال کی طلب کا پہاڑ ہی کیا ہے۔ ضرورت تو اس کی بھی پوری ہوتی ہے جو غریب ہمینہ میں دس پانچ سے زیادہ کما نہیں سکتا۔ معاشی تگ و دو گی ساری گرم بازاری کے سچھے غور کرنے والے جانتے ہیں کہ زیادہ تر آبرد و وجہی کا جذبہ چاہا ہوا ہے، اور اگر جاہ طلبی کا دروازہ بھی بند کر دیا گی تو دیساں ہو یا آخرت میں افراد کے فطری کمالات کے ظہور کا ذریعہ ہی کیا رہ جائے گا۔

لیکن اچانک مسلمانوں کو کچھ دنوں سے ریکھا جا رہا ہے کہ "ذہبی اختلاف" جس میں گوناگوں مصالح و منافع کی صفائی پوشیدہ تھیں، ایک ایسا الفاظ بن گیا ہے کہ زبان سے ادھر کلا نہیں اور بیٹھا نیا چڑھ گئیں، خوارت و نفرت کے جذبات میں تلاطم پیدا ہو جاتا ہے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کوئی شدید ترین جرم ہے جس کے مسلمان مرتکب ہیں، ان پر قوز بائیں بہ ظاہر نہیں حملتیں، جس پر زبان کھوئے کی تیجہ اگر اپنے خون سے نہیں تو کم از کم اپنی عزت و آبرو سے کھیلنا بن جاتا ہے، لیکن لختت کی کوئی قسم اور بلامت کا کوئی طریقہ باقی نہیں چھوڑا جاتا اجو عام مسلمانوں پر فربر سائے جاتے ہوں، وہ دھنکارے جاتے ہیں، درد رائے جاتے ہیں، اسی قصور میں کہ ذہبی "اختلافات" کے قصور کے مثابے میں وہ اب تک کامیاب نہیں ہو سکے، ذمہ داری اسی کی تھوپی جاتی ہے کہ ذہبی پشوادوں کے سر اور دھیان اس کے بعد بکھیری جاتی ہیں ان غریبوں کے جہود ستار کی۔ ۔ ۔ ۔

یہ حال ہے جس میں کسی ایک ملک ہی کے مسلمان بعتلا نہیں ہیں بلکہ تقریباً آج جہاں کہیں لیے مقالات میں مسلمان آباد ہیں جہاں کسی کسی بھی مغربی تہذیب ہدن کے تھپٹیرے پہنچ سکے ہیں، سب کی یہی کیفیت ہے؟

وقت آگئا ہے کہ کچھ اس کے متعلق بھی عرض ہی کرو دیا جائے، طوالت تو ہو ہی چکی، لیکن جس نے طوالت کا یہ طریقہ اختیار کیا گیا ہے، ذر ہے اگر یوں ہی خاموشی اختیار کی گئی، جیسے اب تک کی جا رہی ہے تو اس کا طول و عرض حد سے زیاد نہ متجاوز رہو جائے، میں نے کسی موقعہ پر اشارہ کیا تھا کہ مسلمانوں کے حال کو ان کے ماضی سے بے تعاقب کر کے جرب تک توڑا نہیں گیا تھا اس وقت تک ان ذہبی "اختلافات" کی ضرورتی کے لحاظ سے کوئی اہمیت نہ تھی، بلکہ بالعکس اس کے ہمیشہ ہر دوسریں بزرگوں نے اس کے افادی پہلوؤں ہی کو مسلمانوں پر واضح کرنے کی کوشش کی، دراصل ان اختلافات کی تاریخ کا یہی دد ماضی تھا، جس سے بتدربیج مسلمانوں کو جدا کیا جا رہا ہے اور ستم بالائے ستم یہ ہے کہ اپنے ماضی سے توڑنے پڑنے کیا گیا، بلکہ کچھ ایسے حالات پیدا ہوتے جا رہے ہیں یا قصداً کے جا رہے ہیں جن کی بدولت اپنیل سے ثبوت کر شوری یا غیر شوری ظمور پر مسلمان لپنے حال کو

ن قوموں کے ماضی سے جوڑ رہے ہیں جن کا ماضی مسلمانوں کے ماضی سے مختلف بلکہ کہا جاسکتا ہے کہ بالکل یہ مختلف ہے، لیکن معالطہ یہ ہو رہا ہے، یا دیا جا رہا ہے کہ وہ بھی انسان تھے اور ہم بھی انسان ہیں۔ پس انسانوں کی تاریخ ماضی کا مطالعہ انسانوں ہی کے حال کی تصحیح کے لئے اگر کیا جائے اس کے سوا فطری قاعدہ اور ہو ہی کیا سکتا ہے۔

لیکن میں اس کو معالطہ اور بدترین قسم کا معالطہ اپنیں کرتا ہوں، تفصیل کے لئے تو شاید یہ متعلق کتاب کی ضرورت ہے، لیکن میں جو کچھ کہنا چاہتا ہوں اس کا خلاصہ شاید یہ ہو سکتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ مذہبی اختلافات کے باب میں مسلمانوں کی اگلی نسلوں کے جواہرات میں، غالباً اس کا ایک معتدراً اور کافی حصہ آپ سن چکے، اب ذرا آتے، جن قوموں کی ماضی کا اپنے ہی جیسے انسان باور کر کے اپنے حال میں تصحیح کرے ہم سے مطالعہ کرایا جا رہا ہے، یا ہم آج ان کا مطالعہ کر رہے ہیں، واقعہ ان کے ماضی کی صحیح اور سچی داستان مذہبی اختلافات کے مسئلہ میں کیا ہوئے ہے صرف اشارے کروں گا۔ کیونکہ واقعات سے کم و بیش لوگ آگاہ ہیں، البتہ ان کے متعلق جس قطعہ نظر کو اس تقابلی مطالعہ کے سلسلہ میں پیش کرنا چاہتا ہوں، عموماً اس سے غفلت بر تی جاتی ہے میرا یہ بیان تفصیل کی نہیں صرف تنبیہ کی حیثیت رکھتا ہے۔

اتنا توسیب ہی جانتے ہیں کہ مذہب کے متعلق آج یورپ کے احاسات کچھ ہی ہوں لیکن یادہ دن نہیں گزرے ہیں، صدی دوسری سے بھی شاید کم ہی درت کہ یورپ ایک مذہبی اور عالمی قسم کا مذہبی ملک تھا۔ مختلف عوامل و مورثات، اب اب ووجہ کے تحت آج سو سینکڑوں سال بلکہ ہزار ڈریٹھ ہزار سال بھی اگر کہا جائے تو یہ غلط نہ ہو گا کہ مذہب نے اس ملک میں اپنا ایک عجیب و غریب نظام قائم کر لیا تھا، وہی نظام جس کی عام تعبیر لفظ "کلیسا" سے کی جاتی ہے۔

یہ کلیسا اور اس کا قائم کیا ہوا نظام کیا تھا؟ جیسا کہ میں نے عرض کیا یہ ہزار ڈریٹھ ہزار سال کی تاریخ ہے۔ لیکن اتنا توسیب ہی جملتے ہیں کہ یہ ایک بے پناہ طاقت اور قوت تھی، جو مذہب کے نام

مرد ہو یا عورت، جوان ہو یا بُوڑھا، غریب ہو یا امیر، حتیٰ کہ چھوٹے چھوٹے راجھاؤں سے لیکر ڈر۔ بڑے صاحبانِ تخت و تاریخ باشوگت و جبروت سلاطین بھی طاقت و قوت کے اس آہنی شکر میں کچھ اس طرح جکڑے ہوئے تھے کہ کلیسا کی مرضی کے خلاف ہل بھی نہیں سکتے تھے، یہ مبارکہ نہیں واقعہ ہے جس دور کا مام یورپ کی تاریخ میں "قرولِ متوسط" رکھا گیا ہے، اور آج ان قروںِ متوسط کو رسمیرج کے زور سے مسلمانوں کی تاریخ میں بھی ڈھونڈھا جا رہا ہے۔ چاہا جا رہا ہے مسلمانوں کے گذرے ہوئے قروں میں بھی کچھ ایسے قروں پریدا کئے جائیں جن کا نام بھی وہی یا کہ "قرولِ متوسط" کا نام ہو، اور ثابت کر دیا جائے کہ ان کے کام بھی وہی تھے جو یورپ سے "قرولِ متوسط" میں انجام دیئے گئے۔

خیر ہے تو الگ بات ہے کہ مسلمانوں پر بھی کچھ ایسے قروں گذرے ہیں یا نہیں، جنہیں فرمائیں لفظاً و معنوں یورپ کے قروں متوسطہ کا ہمدوش و ہم رلف قرار دیا جا سکتا ہو، لیکن اس پر کوئی شبہ نہیں کہ یورپ اپنے قروں متوسط کے متعلق کلیسا کی بے پناہ قولوں اور طائفوں، عانگے اقتدارات و اختیارات کی جودا سازی بیان کرتا ہے یقیناً وہ وہی ہے جو وہ بیان کرتا ہے۔

کہہ چکا ہوں کہ تفضیلات کا نہ تو یہاں موقعہ ہے اور نہ ان کی ضرورت ہے۔ صرف مولانا مولیٰ چند مشہور چیزوں کا ذکر کیا جاتا ہے۔

اس سلسلہ میں سب سے پہلی چیز جو سامنے آتی ہے وہ "Decretalia" نام کا وہ مجموعہ ہے جسے آج یورپ اپنی تحریکاتی روشنی میں خواہ کچھ ہی قرار دیا ہو، لیکن جب تک میں رومتہ الکبریٰ سے وہ شائع کیا گیا اور تقریباً ہزار بارہ سو سال تک بلکہ اس سے بھی زیادہ زمان تک مقدم صحیفہ کی حیثیت سے کلیسا کے خزانہ میں وہ محفوظ رہا۔ سب جانتے ہیں کہ اس کی نوعی ان لاریبی و ثالوثی دستورات کی تھی جن کے کسی ایک فقرہ پر شک کا انہیں ارتدا رہا، اور دینِ مسیحی خارج ہونے کے لئے کافی تھا۔ اے۔ جی۔ گرانٹ صاحب اپنی کتاب تاریخ یورپ میں ان مندرجات کا جواں مجموعہ میں تھے یہ خلاصہ بیان کرتے ہیں۔

دیورپ کو کلیسا کے معاملات میں بلا شرکت غیرے کامل اختیارات حاصل ہیں، اور مغربی مالک (دیورپ) پر حکمرانی کا حق بھی اسی کو حاصل ہے۔^{۱۷}

اس مجموعہ کے نہ براہ راست دیکھنے کا مجھے الفاق ہوا ہے نہ ان کے تراجم تک میری الی ہے لیکن جن تحریروں کے کسی مجموعہ کا یہ خلاصہ ہے تو ظاہر ہے کہ اس میں کیا کچھ نہ ہو گا۔ اور اس سے بھی زیادہ دلچسپ وہ شاہی وثیقہ ہے جو سب سے پہلے عیانی دہب کے دل کرنے والے باڈشاہ «فقطین» کے متعلق سمجھا جاتا ہے کہ کلیسا کے نام تعمیل کیا گیا۔ مگر انٹ صبا حس کا نام «عطیہ کانس ٹن ٹائیں» بتایا ہے اور وہی راوی ہیں کہ اس عجیب و غریب نوشته میں یہ بیان الگا ہے۔

«شہنشاہ کانس ٹن ٹائیں وفادار رحمدل، قادر و نیک منش، شاہ اقوام المانی و سریانی و جربانی، و برطانی، و ہونی، پارسا، و خوش نصیب فاتح و غازی ذی شان، مرض جذام میں متلا تھا اور بت پرست بچاریوں نے اس کو مشورہ دیا تھا کہ معصوم بچوں کے خون میں نہائے بغیر سے صحت نہیں سُو سکتی۔ مگر سینٹ پال اور سینٹ پیر کی دعاؤں سے اسے صحت حاصل ہوئی اور صحت یالی کے شکریے میں اس نے حکم دیا کہ کلیسا روہما کا قسیں اعلیٰ تمام دنیا کے قسیوں کا سردار ہو گا، اور لپپ سلوٹر ہمارے محلات واقع روما، اور خود شہر روما، اور اطالیہ کے تمام اضلاع اور صوبوں اور مالک غرب (دیورپ) پر قالب من رہیگا۔^{۱۸}

اور آخر میں لکھا ہوا تھا کہ

«ان احکام میں ختم عالم تک کسی قسم کی ترمیم یا تغیرہ کیا جائے؟^{۱۹}

جبیا کہ مگر انٹ صاحب نے خود بھی لکھا ہے کہ پہلا مجموعہ بھی

«زمانہ حال کے تحقیقات سے یہ ظاہر ہے کہ یہ سب تحریریں جعلی تھیں۔^{۲۰}

اسی طرح کا نہیں ملے اس کا عطیہ والے وثیقہ شاہی کے متعلق بھی دی لکھتے ہیں کہ
پندرہویں صدی تک جب تک کہ یورپ میں پھر علوم و فنون کا دور دورہ نہ ہوا،
کسی ہیں بہت نہ تھی کہ اس تحریر کو جعلی قرار دے یا اس کی صحت میں شک لائے۔ (۱۵۲)
اور اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ جن لوگوں پر اقتدار کے پنجوں کو مصبوط کرنے کے لئے
یہ جعلی تحریریں وقتاً فوقتاً بنائی جاتی تھیں، اسی چھوٹے بھائے ملکیوں پران کا کیا اثر مرتب ہو سکتا تھا
اسی کا نتیجہ تھا کہ متدرج پیوں کی قوت اپنی جڑیں جاتی ہیں جاتی تھیں۔ تا ایں کہ گیارہویں صدی
عیسوی کے مشہور پوپ گری گوری هفتم کے زمانہ میں نوبت یہاں تک پہنچ گئی کہ اس عہد کی ایک تحریر
کا ترجیح گرانٹ صاحب نے ان الفاظ میں دیا ہے:-

پاپاے روما کا دنیا میں کوئی ثانی نہیں، اسی کو بیشوب کے عزل و نصب کا اختیار
ہے، اس کے افعال پر حرف گیری کرنے والا کوئی نہیں، کلیسا روما کو نہ کمھی دھو کہ ہوا
ہے اور نہ ہوگا، پوپ کو شہنشاہوں کے معزول کرنے کا اختیار ہے، انسانی نجوت
نے بادشاہوں کی قوت پیدا کی ہے، اور خدا کے رحم نے بیشوب کی قوت پیدا کی ہے
پوپ شہنشاہوں کا آقا ہے۔ (ص ۲۶۸)

گرانٹ صاحب نے لکھا ہے اور یہ لکھا ہے کہ اسی قسم کی تحریروں کا اثر تھا کہ پوپ
کلیسا کو دنیا کی اعلیٰ تین قوت چال کرتے جسے اقتدار ذات باری تعالیٰ کی رہا
راست عطا ہوا تھا اور جس کے بادشاہ اور شاہزادے دست نگر تھے۔ (ص ۲۶۸)
صرف پوپ ہی کا وجود ہر قسم کی حرف گیریوں سے آزاد تھا بلکہ جن بیشوبوں اور پادریوں کو خدا کے
رحم نے پیدا کیا تھا، ان کے متعلق بھی پوپ کا دعویٰ تھا کہ
سلطنت کی عدالتوں کو پادریوں کے مقدرات سماعت کرنے کا حق حاصل نہیں ہے۔ (ص ۳۷۴)
گرانٹ صاحب نے ۱۶۵۶ء میں گری گوری هفتم کی اس پاپای گشتی کا ترجیح ایک موقعہ پر یہ درج
کیا ہے۔

دنیاوی حکام خواہ شہنشاہ ہوں یا بادشاہ وغیرہ وہ ہرگز مجاز نہیں ہیں کہ ہمدردہ داران
کلیسا کا تقریب میں لائیں اور عصا اور انگشتی سے اس کو سرفراز کریں۔

آگے تھا:-

اگر کوئی شہنشاہ یا بادشاہ یا ڈیک وغیرہ مذہبی خدمات کے تقریبات میں داخل ہینے کی
جرأت کرے گا تو وہ کلک فیر و صرند ہے۔ (ص ۲۰۰)

کفر و ارتداز کے اس پاپائی فتویٰ کے بعد پادریوں کے اقتدار کا جو حال ہو سکتا ہے ظاہر
اس کا اندازہ اس واقعہ سے ہو سکتا ہے کہ یورپ تو یورپ نام دنیا کے مسیحی مالک کے لئے ان
کی تعیل و اجب و فرض سمجھی جاتی تھی، گرانٹ نے شاہ فریڈرک کے حالات میں ایک موقعہ پر لکھا
ہے کہ پوپ نے شہنشاہ کو کلیسا بے خارج کر دیا تھا اور یہ کم سے کم سزا تھی جو کسی بادشاہ کو پاپائی آستانہ
سے بہ نظر ترحانہ دی جاتی تھی، اثر صرف اس قدر تھا کہ مسلمانوں کے مقابلہ میں جو صلیبی لڑائیاں
یورپ پوپ کی فتویٰ نامیوں کی روشنی میں لڑ رہا تھا، اس جنگ میں "کلیسا بدر" بادشاہوں کو
شرکت کا استحقاق باقی نہ رہتا تھا۔ بہ حال فریڈرک کو بھی سزادی گئی۔ نتیجہ یہ ہوا، جیسا کہ گرانٹ
ہی نے لکھا ہے۔

جب وہ (فریڈرک) وہاں (ریوسلم) پہنچا تو اسے کوئی پادری ایسا نہ ملا، جو
تاج اس کے سر پر رکھتا یہ ایک رسم تھی جو بادشاہوں کے لئے پادری ادا کرتے تھے
پہنونکہ وہ کلیسا سے خارج ہو چکا تھا اس لئے اس نے قربانگاہ سے تاج اٹھا کر اپنے

ہاتھوں سے اپنے سر پر رکھ لیا۔ (ص ۳۹۸)

یہ چند سرسری اور عامم باتیں ہیں، جن سے یورپ کی تاریخ کا شاید کوئی معمولی طالب علم
بھی ناواقف نہ ہو گا، آپ ان حقائق کو اپنے سامنے رکھئے جن کا حاصل صرف یہ ہے کہ کلیسا تی نظام
جو درحقیقت ایک انتہائی قسم کا آہنی سیاسی نظام تھا، لیکن اس کی جڑوں میں مذہب کے نام سے
یا فرمیجیا جاتا تھا، بات پر خدا و رخدا کے بیٹے کے حواری پطرس کے ناموں سے

وہ سب کچھ کیا جاتا تھا جس کی نظریہ شاید دنیا کے جا بردہ و عمالقہ یا انزوں اور فرعونوں کی زندگیوں میں بھی مشکل ہی مل سکتی ہے، مگر ان کے کسی قول و فعل پر حرف گیری کفر و ارتکاد اور ابدی جہنمی ہوتے کے مراد فتحا، حکومت ان پر مقدار نہیں چلا سکتی تھی۔

ایک طویل قصہ کے واقعات سے متابڑ ہو کر نہری چہارم نے پوپ کو اس خط کے لکھنے کی ایک دفعہ جرأت کی بحتجہ جسے گرانٹ نے نقل کیا ہے۔ شروع میں تھا۔

از شاہ نہری جو غاصب نہیں بلکہ بفضلِ الہی حکمران ہے، بنامِ بیڈی برلنڈ (نام پڑا)۔

جونظاہر لوپ ہے، لیکن دراصل ایک بدکردار رہب ہے۔

گرانٹ نے آگے نقاطِ ایمانی دے کر غالباً ان بدکرداریوں کی طرف اشارہ کیا ہے جن کا ذکر نہری نے اپنے مکتب میں کیا ہو گا، پوپ نے جواب دیا تھا اس میں پہلے تو لیپرس حواری کی روح کو خطاب کر کے اپنی مظلومیت پر روپیا ہے اور آخر میں تھا۔

میں تمام مسیحیوں کو نہری چہارم کی فرمانبرداری سے بری کرتا ہوں اور حکم دیتا ہوں
کہ کوئی شخص اس کو بادشاہ سلیم نہ کرے، چونکہ اس نے عیسائی ہو کر فرمانبرداری سے منہ مورا ہے اور خدا سے منحرف ہوا ہے اہذا میں اسے ملعون قرار دیتا ہوں۔ (ص ۲۳)

آج ظاہر ہے کہ یہ بے جان الفاظ صرف الفاظ ہیں، لیکن جن دنوں پوپ سے انحراف خدا سے انحراف کے ہم معنی بنا ہوا تھا اس وقت اس کا کیا اثر ریپتا ہو گا، پھر کلیسا کے اس نظام سے پوپ اور پوپ کے ماتحت بشرپوں اور پادریوں نے جس قسم کے مطلق العنانة اقتدارات حاصل کئے تھے، ان اقتدارات سے جو نفع وہ مسلسل سر زمین یورپ میں تقریباً ایک ہزار سال تک اشاعتے رہتے، آج ان سے کون ناواقف ہے؟ اعترافِ جرم کی چلتی ہوئی تدبیر نے عوام کی گردیوں کو ان مذہبی نمائندوں کے فولادی نہجوں میں جس طریقہ سے دبایا تھا، کہ پادریوں کے جرام سے کوئی واقف نہیں، لیکن مہر خونی، چور، ڈاکو، بٹ مار، اپنی زندگی کا سارا کچھ اپنے ان کے آگے اگل سماں تھا، جس کے ان کھنڈ برداری سے عوام کی مزدوبیوں سے با جائز فائدہ حاصل کرنے تھے ہوئے جن جن

طريقوں سے ان کو لوٹا کھسو ڈالی ہے، کیا ان کی تفصیل کی حاجت ہے؟ پروٹوٹنٹ فرقہ کے بانی لوٹھر کے متعلق تو کہتے ہیں کہ شروع میں کلیسا کی مخالفت پر اس کو جس چیز نے آمادہ کیا وہ ان پادریوں ہی کا پرانا دستور "جنت فروٹی" کا تھا۔ گرانٹ نے اس قصہ کو درج کرنے ہوئے لکھا ہے کہ تھر نامی پادری، لوٹھر کے زمانے میں جرمی آیا، ایک گرجے کی تعمیر کے لئے چندہ جمع کرتا تھا، لیکن کس طریقہ سے،

"اس نے لوگوں کے سامنے معافی کے پروانوں کی فروخت شروع کی....."

اور یہ کہ

"اگر وہ چندہ دیں گے تو اس کے معاوضہ میں خود ان کے اعزہ واجاب دوزخ کی آگ سے محفوظ رہیں گے؛ (ص ۳۹۸)

اور یہ کوئی استثنائی مثال نہ تھی، کلیسا، جس کا نظام پورے ملک پر محیط اور حاوی تھا چہ پہ پر گر جوں اور خانقاہوں میں کلیسا کے ملازم پادری اور شبپ بیٹھے ہوئے اس کا انتظا کرتے رہتے تھے کہ نزرع کی کیفیت کس ڈیک یا ناست پر ہمارے علاقہ میں طاری ہوتی ہے، لکھا ہے کہ پادری کا اس وقت مرنے والے کے سر پانے پر موجود رہنا ضروری تھا، مرنے والے کا ادھر دم نکل رہا ہے اور پادری صاحب مراقبہ سے سراہٹھا کر سیاہ ہیڑوں، نیلی نیلی آتشیں آنکھوں والے فرشتوں کی آمد کی اطلاع دیتے ہیں، جو اس گناہ گار کی روح قبض کرنے کے لئے آدمکے ہیں بخات کی راہ صرف یہ بتائی جاتی ہے کہ کلیسا کے نام کچھ و وقت کیا جائے، خیرات نکالی جائے، کس کی جگرات ساخت ہو گا جو ایسے وقت میں بھی نہ پھل جاتا ہو گا، علاقے کے علاقے ان تدبیروں سے کلیسا کی ملک میں مسلسل منتقل ہوتے جلتے تھے، خدا کی رحمت کی باضابطہ تجارت ہوتی تھی۔

اور یہ تو اس وقت کے قصے ہیں جب تک کلیسا کے خلاف لب بلانے، پیشانی پر بل دال کی بہت کسی میں نہ تھی، لیکن سو ہوئیں صدی کی ابتداء میں جب لوٹھر کے صبر کا پیانہ چھلک پڑا اور ٹبکر کے لامعہ الماء کے ان راء و آمادہ ہوا، اسر کے بعد انہی سوئی صدی کے قریب

قریب تک اسی غریب نہ سب کے نام سے خون کی جوندیاں کلیسا کی طرف سے بہائی گئیں، اس وقت سے جب سو ہویں صدی اسکے آخر میں ۱۵۰۷ء میں جو قتل عام پیرس کی گلیوں میں روم کی تھوڑک (یعنی کلیسا کے علیبرداروں) کی طرف سے پروٹستنٹ فرقہ کا کیا گیا، تو دونوں تک قتل کا یہ بازار گرم رہا، پھیس سے ستر بیار تک مختلف اندازہ کرنے والوں نے مصتویں کی تعداد بتائی ہے، حاملہ حورتوں کے پھول کو پیٹ پھاڑ کر زندہ نکالا جاتا تھا اور کتوں کے آنکھ ان ہی معصوم پھول کو ڈال دیا جاتا تھا۔ دریائے سین کا پانی سرخ ہو گیا تھا، اسی کا نام «بار ٹھلمو کا ہشگا جہہ» ہے لہ

اور ان قصوں کو میں کہاں تک نقل کروں، کلیسا کے درود دیوار، اس کی ایک ایک اینٹ،
ایک ایک پتھر، جس سے اس کی تعریف ہے تھی "لِن الْمَلَكُ الْيَوْمَ" کی آداز بخشنگل کر لو، وہ پاسے کے گاؤں
گاؤں، لکھڑے، کھیرے میں گونجتی رہتی تھی۔ گرانٹ صاحبؒ ایک اور موقع پر ایک پاپائی دعویٰ
ان الفاظ میں نقل کیا ہے۔

”خدا نے ہمیں تام بادشاہوں اور رہنشاہوں کا سرستاج بنایا ہے، تاکہ ہم اس کے نام
سے جسے چاہیں اکھار پھینکیں، تباہ کر دیں۔“

یہ پاپائی جلال کا انہیار تھا، جو خدا کے نام سے کیا جاتا تھا، اور اس تحریکی اقتدار مطلق کے بعد تعمیری اختیار کی تعبیر ان الفاظ میں کی جاتی تھی۔

* یا اگر جاہیں تو تخم ریزی کریں، اور نئی عمارت بنائیں گے

گرانٹ صاحب نے یہ بھی نقل کیا ہے کہ کلپیں کا عام ادعا یہ تھا۔

اگر دنیاوی حکومت سے غلطی ہو جائے تو روحانی حکومت اس کی اصلاح کر سکتی ہے

لیکن اگر روحانی حکومت سے کوئی غلطی سرزد ہوتا ہے کہ انہ اف کرنیوالا غذا ہے (ص ۲۲۲)

(۱) گرانٹ ہی نے لکھا ہے کہ ان پروپریتی کے پامن گذشتہ بالا و ثالث اور دعاویٰ کے علاوہ چار تینیں اور تیس سینٹ پیسر (پھر جواری) کی عبارات (۲) مختلط نہیں کا تلحیح۔ (۳) جنت کی کنجی،

سے مددیافت تھے پورپ کی راہم نامہ بخوبی اور عذاب فرمودی کی تکن الخدمہ والی ۱۴ مئی ۱۹۷۳ء

(۴) صلیب، کسی قسم کا کوئی شخص ہو، ان چیزوں کے ہن لینے کے بعد وہ دنیا کی تمام قوتیوں کی دسترس سے باہر ہو جاتا تھا ایک پوپ جس کا نام "بانی فیس" تھا اور مشہور شاعر "ڈانٹے" کا معاصر تھا اس پرنسپیوں قسم کے احکامات تھے، خود شاعر ڈانٹے بھی اس کے شدید مخالفوں میں تھا لیکن مخالفوں کے محاصرہ میں اپنے آپ کو پاک رکھا اور بقول گرانٹ،

"سینٹ پیری کی عازیب بدن کی، قسطنطین کا تاج سر پر کھا، اور بہشت کی کنجیاں

اور صلیب اپنے ہاتھ میں لیکر تخت پاپا نی پر جلوہ افروز ہوا؟" (ص ۲۳)

میکن اس پر بھی بعض مخالفوں نے سخت وسعت سنا یا، بلکہ کہتے ہیں کہ اس بُڑھے پوپ کے منہ پر زرہ پوش کولونا نے گھونسہ بھی مارا، حالانکہ وہ اپنے منصب کا پورا باس چھپے ہوئے تھا۔ گرانٹ کا بیان ہے کہ یہ ایسا واقعہ تھا کہ

"ابنائے زمانہ کو اس (محرم پوپ) سے ہمدردی پیدا ہو گئی، وہ ان قصور اور روایتوں کو بھول گئے جو اس کے افعال و خصال کے متعلق مشہور تھیں، حتیٰ کہ شاعر دانتے جو اس کا مقابلہ تھا مگر اس نے بھی ایک عظیم الشان نظم میں اس اندھہ ناک واقعہ کا ذکر نہیں کیا ہے، اس کا قول ہے "میچ پھر حواریوں کے دریان مصلوب کیا گیا، سرکہ اور زہراں کے بیوی سے پھر لگایا گیا" (ص ۲۲)

یہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ پوپ تو خیر پوپ ہی تھے ان کے اعمال و افعال، خصال و عادات کی تفصیلات تو کتابوں میں پڑھئے، کلمیا کے دائرہ میں جو لوگ راہب بن کر زندگی گذارتے تھے، گرانٹ نے ان کی اخلاقی خرابیوں کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے۔

"بعض راہب تو پرے پورے ڈاکوں گئے" (ص ۲۳۰)

اور یہ تو ابتداء میں ہوا، بعد کو دین اور دین کی نصرت و تائید کے نام سے صدیوں تک نہ ہی اختلافات کے اس قصہ میں جو کچھ کیا گیا ہے "محکمہ تغییش" نے جو فرائض انجام دیئے ہیں، ایک فرقہ نے دوسرے فرقہ والوں کو موقعاً پانے کے بعد جن جن ہوٹی ربا، یعنی خربتا تدبیروں سے قتل

کیا ہے یا زندہ جلایا ہے اور مختلف ترکیبوں سے مارا ہے، حساب لگانے والے کہتے ہیں کہ ان کی تعداد دس لاکھ تک ہے نبھی ہوئی تھی۔ اور یہی کہاں تک تفصیل کروں کہ اس راہ میں کیا کیا شد کیا گیا۔ مذہب اور بڑی نمائندوں کے متعلق کیا بتایا جائے کہ غریب پورپ کو کون کن تجربات سے گذرنا پڑے؟ ہم سن رہے ہیں اور ہمارا ہون کھول رہا ہے صرف اس لئے کھول رہا ہے کہ کچھ بھی ہو، آخر وہ بجا رہی تو انسان ہی تھے، لیکن یورپ کو تو بھگتا پڑا ہے، سال رو سال نہیں، صدی رو صدی بھی نہیں، ہزار ڈڑھ ہزار سال تک یورپ کے مذہب نے ان ہی آتشیں آشون کو اس کے آسمان مسلسل پیش کیا ہے اور یہ ہے یورپ کے مذہب اور مذہبی اختلافات کے ماضی کی تاریخ جس کا نام اس نے "قرولِ متوسط" رکھا ہے۔

جنہوں نے نہیں سوچا ہے، اگر واقعی حقائق و وظائف کی روشنی میں وہ کچھ سوچا چاہتے ہیں، خدا را بتوانیں سوچا چاہتے ہے کہ اسلام کے مذہبی اختلاف مگر کی تاریخ کو یورپ کے مذہبی اختلافات کی تاریخ پر مطابق کر کے آئے دن جن نت نے نتاریخ سے پیدا ہے ناواقف مسلمانوں میں وہ حیرانی و تشویش پیدا کر رہے ہیں، دین کی نہ ہی علم ہی کی کیا کوئی سمجھی راستہ ازانہ خدمت انجام دے رہے ہیں؟

یہ صحیح ہے کہ ان نتاریخ کے پیدا کرنے میں ان مخفی کنایوں اور معمونہ اشاروں کو بھی گونہ دغل ہے، جن کا ذکر اسلامی تاریخ کے متعلق یورپ کے مورخین کسی نہ کسی وجہ سے ایک حد تک اپنا خوش گوار فرض یا لذید مشتعلہ قرار دئے ہوئے ہیں، ان کا تو شادر التزام ہے کہ جن جن آلاشوں سے ان کی تاریخ کا دامن ملوث اور آنودہ ہے، واقعہ ہو یا نہ ہو، لیکن کسی نہ کسی طرح ان ہی داغوں اور ان ہی دھجوں کو اسلام کے دامن پر بھی نمایاں کر کے دکھانی یا جائے۔

غیر مذہب والوں کو بہ جبر عین ذاتی بنانا، قرولِ متوسطہ کی ایک عام خصوصیت ہے خود مسلمانوں کے ساتھ ملکہ ازا بیلا افراد اس کے شوہر فرقہ نیندہ نہ آپین میں جو سلوک کیا تھا اس کے کون ناواقف ہے، اسی کا نتیجہ ہے کہ جس ملک میں مسلمانوں کی حکومت ہے وچھے سو سال تک رہی

آج وہاں اسلام کا نام لپوا بھی کوئی نہیں ہے سبھی ہو یا مالٹا یا وہ سارے جزاً جو مسلمانوں سے چھینے گئے تقریباً سب کا یہی حال ہے۔ گرانٹ صاحب جنہیں اپنے آبا و اجداد کی عیب پوشیوں میں کچھ کم ہمارت حاصل نہیں۔ ایک موقع پر جرمی کی ایک قوم فرنیک نامی کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔
”انہوں نے نہایت سختی کے ساتھ وہاں کے باشندوں کو عیسائی ہونے پر مجبور کیا۔“

اسی پر اور اضافہ کرتے ہیں۔

”شارلی میں رجوبہ پانیہ کے مسلمانوں کا حلف مقابل تھا، بھی اپنے شکت خودہ حلف کو ہمیشہ عیسائی ہونے پر مجبور کیا کرتا تھا، بغیر اس کے ان کے اٹھار اطاعت کو قبول نہ کرتا“ (ص ۳۵)

لیکن چھیلا دیا گیا کہ اسلام ہی دنیا میں پہ چھپیلا، حالانکہ مشکل ہی سے اس کا کوئی ایسا ثبوت پیش کیا جا سکتا ہے جو مقابل تسلیم ہو۔

مخالف قوموں پر فتح پانے کے بعد قرونِ متعدد کے عیسائیوں کا عامدِ سور تھا کہ ان کتاب بخانوں کو جلا دیتے تھے، عبادات گاہوں کو ڈھا دیتے تھے۔ گرانٹ صاحب نے ایک موقع پر لکھا کہ حالانکہ اس قسم کے واقعات کے تذکرہ کرنے میں وہ بہت زیادہ محتاط ہیں۔ تاہم لکھتے ہیں۔

”میسیحیت کی فتح کے ساتھ ہی افسوس ہے کہ فنوں لطیفہ کے نادر بنزوں کو اس بے دردی سے تباہ کیا گیا کہ صفاتِ تاریخ میں اس کی مثال نہیں ملتی۔“

پھر آگے چل کر لکھتے ہیں۔

”شعراء و فلسفیوں اور مورخوں کی ان تصانیف کے ساتھ بھی یہی پڑتا و روا رکھا گیا“ (ص ۲۱۰)

اور پورپ کی تاریخ میں یہ کوئی نئی بات نہیں ہے لیکن ہم نے جو کچھ کیا ہے، تم بھی اسی جنم کے مجرم ہو، صرف اس کو دکھانے کے لئے کون نہیں جانتا کہ سکندریہ کے کتب خانہ کا لطیفہ تراش گیا، جو بات نہ عقل اور رست ہو سکتی تھی اور نہ نفل، کوشش کی گئی کہ اسی کو صحیح اور درست

ثابت کر کے دکھایا جائے، خیر یہ تو خذ خارج از بحث مثالیں نہیں، قصہ مذہبی اخلاق فات اور ان کے تاریخ کا ہور ہاتھا، یورپ کی پوری تاریخ چونکہ ان ہی سہنگاموں کا ایک خوبیں مرقع ہے کلیسا اور کلیسا کے والبستوں نے جو کچھ کیا، یہ تو پچھلے زمانہ کی تازہ تاریخ ہے۔ مشکل سے ان واقعات پر صدی دو صدی سے زیادہ درست گذری ہے لیکن سچ پوچھئے تو عیسائیوں کا یہ حال ابتداء ہی سے تھا، نہ ۲۳۶ء کے واقعات کے سلسلہ میں گرانٹ صاحب نے لکھا ہے،

”مختلف مسیحی فرقے اس دھرمیانہ پر کے ساتھ آپس میں لڑ رہے تھے، کہ صوبہ افریقہ کا

ایک بڑا حصہ و پرانا ہو گیا“ (ص ۲۰۶)

بہر حال ہو سکتا ہے کہ اسلام کے مذہبی اخلاق فات کی تاریخ سے آج جن تاریخ کے پیدا کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے، ان میں مغربی مورخین کے اب طرز عمل کو بھی دخل ہو کہ جو تیر ان کے کلبخواں میں پچھے ہوئے ہیں، ان ہی کونکال نکال کر حرب عادت وہ اسلام کے یعنی میں بھونکنا چاہتے ہوں لیکن ان سے ہماری شکاپت بے جا ہے، مجھے تو گھر اپنوں سے ہے، ان سے پوچھتا ہوں کہ اپنے حال کو سمجھنے کے لئے بجائے اپنی آنکھوں کے غیروں سے مانگی ہوئی آنکھوں سے مطالعہ کرنا کہاں تک درست تھا، جن لوگوں کو اب تک اس کی توفیق نہیں ہوئی ہے: کاشتیرے پیش کردہ بیانات ہی کے بعد ان میں خود تصوریت کے جذبہ غیرت میں کچھ جنبش پیدا ہو۔

خیر کچھ بھی ہواب بتایا جائے کہ مذہب کے لباس میں یورپ نے اپنے قرونِ متوسط میں جو کچھ دیکھا، اور جو کچھ مذہبی نایندوں کی طرف سے اس کو دکھایا گیا ہے مسلمانوں کی گذشتہ تاریخ کے کسی حصہ میں اسے دھونڈ رہا ہے، غریب مسلمانوں نے کب اور کہاں کلیسا کا نظام فتاویٰ کیا، پاپیت مطلقہ کا مقام عام مسلمانوں کے مقابلہ میں یا ان کے سلاطین و امراء کے مقابلہ میں کن کن لوگوں کو کس قرن میں کہاں شامل ہوا تھا، نہ جانے والوں کو جاننے کی تعلیرتی ضرورت نے عام مسلمانوں کو مختلف زمانوں میں جن جن جانئے والے بزرگوں پر جمع کر دیا تھا۔ جہل کا علم کے ساتھ جو یہ ناگزیر فطری تعلق ہے۔ میں پوچھا چاہتا ہوں جو مسلمانوں کی مذہبی تاریخ میں بھی سمجھوں کے

قرروں متوسطہ کی تصویروں کو نمایاں کرنے کے لئے بے چین و مضر طب ہیں ان ہی سے پوچھنا
چاہتا ہوں کہ احمدیان حکم کے اس تعلق سے نفع اٹھاتے ہوئے کب، کہاں، کس زمانے میں، کن
لوگوں کی طرف سے اس دعووں کی منادی کی گئی کہ سب کچھ ان ہی کا ہے جو نذرِ ہب کے جانتے والے
ہیں، نہ جانتے والوں کا کام صرف اس قدر ہے کہ جانتے والوں کی طرف سے جو کچھ جس شکل میں بھی
خیس عنایت کیا جائے صبر و شکر کے ساتھ اسے قبول کر لیں، صاف لفظوں میں دریافت کرتا ہوں
بتانے والے خدارا بتابا میں کہ مسلمانوں کے گن اماموں، گن مجتہدوں، گن فیقہوں، گن محدثوں، گن
مکملوں کی طرف سے ایسا ویقہ پیش کیا گیا، کہ

”اسلامی مالک پر حکمرانی کا حق صرف ان ہی کو حصل ہے“

مسلمانوں کے نسبی پیشواؤں نے کس خلیفہ یا بادشاہ کے عطا یہ کو دنیا میں اس نام سے پیش
کیا کہ جس کا ملک تھا، اس نے اپنی شفایاں کے شکرانے میں تمام شاہی محلات، شاہی دارالسلطنت
پر تمام صوبوں اور اصلاح و ممالک کے ساتھ قبضہ دلایا ہے، کس کی طرف سے اس دعویٰ کا اشتہرا
یا گیا کہ نذرِ ہب کی نمائندگی کا جن کو حق ہے، ان پر کوئی حرف گیری نہیں کر سکتا، سلطنت کی
عدالتوں کو ان کے مقدمات کی سنن کی اجازت نہیں دی جاسکتی، دنیا کے سلاطین اور
شاہزادے ان کے درست نگر ہیں، وہ جس بادشاہ یا بادشاہوں کے بادشاہ شہنشاہ کو بھی جب
چاہیں معزول کر سکتے ہیں، ان بیچاروں میں ایسا کون تھا جس نے شاہنشاہوں کی سرتاجی کا
دعویٰ کر کے اعلان کیا ہو کہ خدا کے نام سے جسے چاہیں اکھاڑ پھینکیں، تباہ کر دیں، بریاد کر دیں
نسبت و نابود کر دیں، منتشر کر دیں، ہاتھ میں جنت کی کنجیوں کو لے کر معافی اور امراض کے پروانوں
ی ایں کس نے کب اور کہاں تجارت کی ہے، خدا کی رحمت کا سوداگر ان میں کون تھا، کس
قرن اور کس عصر میں یہ باور کرایا گیا کہ دنیا کی حکومتوں سے غلطی سوچائے تو روحاںی حکومت اس
کی اصلاح کر سکتی ہے، لیکن روحاںی حکومت سے اگر غلطی ہو جائے تو اس کا انصاف کرنے والا

صرف خدا ہے۔

باؤ جو دعیاں ہونے کے، کلیسا کے پولپ نے جو نہب کی تشریح کی تھی، اس تشریح سے اختلاف کرنے والوں پر دعاۓ نہب کے پیشواؤں نے استقامہ کی جو آگ نہب کے نام سے برسائی، دین کے نمائندوں نے قتل عام کے خونیں سمندر میں انھیں جو غوستھے دیے جس کے سننے سے اب بھی سننے والوں کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں، کیا نہب اسلام کی تشریح کرنے والوں کی تاریخ میں اختلاف رکھنے والوں کے ساتھ اس طرزِ عمل کو کسی پہنچی، کبھی روار کھا گیا ہے، دینی اختلافات کے متعلق عام مسلمانوں کا جو نقطہ نظر ابتداء سے آخر تک رہا، اس کا حال سنایا جا چکا ہے، کیا دونوں میں کوئی نسبت ہے؟

کلیسا کی تشریحی نظریات داراء سے اختلاف کرنے والوں کی تفصیل سے یورپ کی تاریخی صحری پڑی ہے، اجمالاً میں نے بھی اشارے کئے ہیں، لیکن ”مذہبی اختلاف“ کے جس لفظ نے یورپ کی سر زمین کو سینکڑوں سال تک انسانوں کے خون سے زنجین رکھا، جس نے اسی مذہبی اختلاف کی وجہ پر اسلام میں مرتب ہوئی ہے، سننے ہواں کے واقعات کیا ہیں، خود امام مالک راوی ہیں۔

قال ما بحـ المـ نـ صـورـ قالـ لـيـ جـبـ بـهـ اـسـ خـلـیـہـ مـ نـصـورـ نـ حـجـ کـیـ توـ اـسـ نـےـ
عـزـمـتـ عـلـیـ اـنـ اـمـرـ بـكـتـبـكـوـ بـحـجـ سـ (بـنـیـ اـمـامـ الـکـدـ) سـ کـہـاـسـ نـےـ یـہـ سـچـتـاـ رـاـدـ
هـذـالـتـیـ وـضـعـتـهـ فـتـنـتـہـ ثـمـ کـرـیـاـہـےـ کـہـ جـوـ کـتابـیـںـ آـپـ نـےـ لـکـھـیـ ہـیـںـ انـ کـیـ نـقـیـلـیـںـ کـرـاـوـاـ
ابـعـثـ اـلـىـ کـلـ مـصـرـ مـنـ اـمـصـاـدـ پـھـرـ مـلـمـانـوـںـ کـےـ ہـرـ شـہـرـ مـیـںـ انـھـیـںـ بـھـجـ کـرـیـ فـرـانـ
الـسـلـمـیـنـ مـنـہـاـ نـسـخـةـ وـ کـرـدـوـںـ کـہـ لوـگـ صـرـفـ انـہـیـ کـتابـوـںـ کـےـ مـطـابـقـ
أـمـرـهـمـانـ يـعـمـلـوـاـ بـهـاـ فـیـهـاـ عـلـ کـرـیـںـ،ـ انـ کـےـ حدـودـ سـےـ مـتـعـاـذـ ہـوـ کـرـ کـوـئـیـ اـہـ
دـلـاـيـعـتـدـادـهـ اـلـىـ غـیرـہـ لـ طـرـیـقـہـ اـخـتـیـارـکـرـیـںـ۔

اماں مالک رحمۃ اللہ علیہ کو خود تو کیا خیال آتا، ان سے اختلاف رکھنے والوں کے متعلق اس دشمن میں خیال پیدا ہوتا ہے، اور پیدا کیا ہوتا ہے، پختہ ارادے کی شکل اختیار کر جپا ہے جو اپنی عکسی و دیاسی قوت میں غالباً روئے زمین پر پاس زمانہ کا سب سے بڑا طاقتور بادشاہ تھا، اپنی سلطنت کے مارے وسائل و ذرائع کو امام مالک کے قدموں پر پاس لئے ڈال دیتا ہے کہ جوان سے اختلاف رکھتے ہیں، ان کا ہمیشہ ہمیشہ کے لئے خاتمه کر دیا جائے اور جس تلوار کو منصور امام کے ہاتھ میں دے رہا تھا، اگر لیتے تو کامیابی میں بھی شک و ثبات کی گنجائش نہ تھی، لیکن مذہبی اختلاف کے جس تماشے کو یورپ کے فروں متوسطہ اور مسیحی مذہب کے دور کلیسا ایت میں دیکھا جا چکا ہے، اب اسی اختلاف کے نتائج میں اسلام کی تاریخ میں بھی چاہئے کہ سناجائے اور بگوش عترت سناجائے۔ خلیفہ منصور کے اس ارادے سے مطلع ہوئی کے بعد امام نے جو جواب دیا وہ یہ تھا۔

یَا أَفِيرُ الْمُؤْمِنِينَ لَا تَفْعَلُ هَذَا لَيْسَ مُلْمَانُوںَ كَمَا يُرِيكُمْ هُنَّا بَيْانٌ كَيْفَيَّةٌ

بِيُونَ شَكِيْبَهُ، خُودِهِي اس کی وجہ بیان کرتے ہوئے فرمائے ہیں۔

فَإِنَّ النَّاسَ قَدْ سَبَقْتُ إِلَيْهِمْ مُلْمَانُوںَ کے پاس (ووہ میرے علماء) کے اقوال پڑھنے

أَقَاوِيلَ وَسَمْعُوا حَادِيثَ وَرِوَايَا حکیم ہیں، حدیثیں وہ مُنْجَكِهُ ہیں، روایتیں روایت

رَوَايَاتٍ وَالْخَذْنَ كُلُّ قَوْمٍ بِمَا سَبَقَ حکیم ہیں، لوگوں کے پاس جوبات پہلے پڑھ جکی ہے

إِلَيْهِمْ وَدَانُوا فَدَعَاهُ النَّاسُ اسی پروہ علی پیرامون حکیم ہیں، پس براہادی کے باشندے

وَمَا خَتَارَ أَهْلَ كُلِّ بَلْدَ مِنْهُمْ جو اپنی اپنے لئے اختیار کر حکیم ہیں ان ہی کے ساتھ

لَا نَفْسٌ هُمْ لَوْگُوں کو حفظ کر دیجے۔

جو اختلاف کرے گا، اکی اڑ پھینک کا جائے گا، برباد کر دیا جائے گا، نیت و نابود کر دیا جائے گا درجنہوں نے اختلاف کیا وہ اکھی اڑ پھینک کے گئے، برباد کے گئے، نیت و نابود کے گئے "مذہبی اختلافات" کے مفہوم تھے یہ نتائج یورپ کے فروں متوسطہ میں پیدا کئے اور اپنے قرون متوسطہ مسلمانوں کے جن قرون کو فرار دینا چاہتے ہیں اسی مذہبی اختلاف کے رکھنے والوں کو جب برباد کرنے

اکھار پھینکنے نیت و نابود کرنے کا ارادہ اور سختہ ارادہ کیا گیا، توجہ سے اختلاف کی وجہ سے یہ ارادہ کیا گیا تھا، اسی نے نہ صرف اختلاف کرنے والوں کو بلکہ ان کے اختلاف کو بھی نیت و نابود نہیں کیا، اور سہیشہ کے لئے بچالیا۔ سہتے ہیں کہ کچھ دنوں کے بعد منصور کے بعد عاصی حکومت کا جو، تیسرا خلیفہ ہارون الرشید تھا وہ بھی روح کے سلسلہ میں کہ معنلمہ سے مدینہ مسوارہ ہنپتا ہے۔ امام مالک سے اس کی بھی ملاقات ہوتی ہے۔ امام حسینی اس قصہ کے بھی راوی ہیں۔

شادرنی ہارون الرشید
ہارون الرشید نے مجھ سے اس باب میں مشورہ کیا کہ
فی ان یعنی الموطاء فی خانہ کعبہ میں المؤٹاز امام مالکؓ کی کتاب (لکھا دیجائے)
الکعبہ و لیعمر النّاس اور عامہ مسلمانوں کی اسی کے متعلق عل کرنے پر
علیٰ فافیہ آمادہ کیا جائے۔

جواب میں اس وقت بھی امام نے یہی فرمایا۔

لَا تفعل فان اصحاب رسول الله ابا نہ کیجیے اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
صحابہ علیہ وسلم اختلفوا فی صحابہ اسلام کے فروعی مسائل زینی البینات میں
الفروع و تفہوا فی البلدان و نہیں) باہم اختلاف رکھتے تھے وہی لوگ مختلف
کل مصیب لہ آبادیوں میں بھیل گئے، ان میں ہر ایک حق و صواب پر تھا۔

مطلوب وہی تھا کہ اختلاف کی یہ شکل اسلام میں کوئی نئی چیز نہیں ہے، بہوت کے صحبت یا فوپی نے جب اس کے ازالہ کی کوشش نہیں کی، بلکہ زیادہ تر یہ اختلاف انتہا ان ہی کے اختلافات پر مبنی ہیں، تو جس نے جو طریقہ اختیار کریا ہے، اس سے خواہ مخواہ ہشانے کی ضرورت کیا ہے۔

کلیساٹ کا شہر اگر کچھ ہو ستا تھا تو ہماری فقہ کے ان ہی مکاتب خیال کے متعلق ہو سکتا تھا، لیکن امام مالکؓ ان ہی فقہی طریقیوں میں سے ایک طریقہ کے امام الامم ہیں، آپ دیکھ رہے ہیں کہ اقدار و اختیار کے باوجودِ نہ ہی اختلاف کے ان الفاظ کو انہوں نے کتنا سبک اور زخم فرمایا تھا۔

لہ مزار ان الکبری وغیرہ۔

اور کچھ وہی اس معاشرہ میں منفرد نہ تھے، کچھ پہلے عمر بن عبد العزیز خلیفہ صنی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختلف اقوال میں سے اسی نہی اخلاف کے متعلق یہ الفاظ لفظ کر رکھا ہوں، یعنی ان سے جب یہ خواہش کی گئی کہ مسلمانوں کو ایک ہی مسلک پر کاش آپ بزر حکومت جمع فرمادیتے تو آپ نے جواب میں یہ سمجھتے ہوئے کہ "مسلمانوں میں اگر یہ اختلافات نہ ہو ستے تو یہ بات مجھے اچھی نہ لگتی" مماکر خود میں یہ فرمان جاری فرمادیا تھا۔

لیقضی کل قوم بہا جمیع ہرگہ کے لوگ اسی کے مطابق فیصلہ کریں
علیہ فقهاء همہ سلے جس پران کے فقہاریں۔

پس وہ تھا مسلمانوں کے اماموں کا روایان مذہبی اختلافات کے متعلق، اور یہ تھا اصرار
و سلاطین کا طرز عمل، کہتے ہیں ہارون الرشید کو مشورہ کے بعد امام مالک نے یہ جواب دیا تو ہارون الرشید
نے سن کر کہا،

اے ابو عبد اللہ (امام مالکؐ کی کنیت ہی) خدا نے آپ کو
نیک توفیق عطا فرمائی (جو یہ بات سمجھائی)

یا ابا عبد الله

و نقله الله ت

اور یہی میں کہتا چلا آرہا ہوں کہ ہمارے عوام ہوں یا خواص، مذہبی پیشواعوں یا سیاسی زعماء، اس
باب میں سب کا ایک ہی خیال شروع میں بھی ہی تھا، درمیان میں بھی ہی رہا، اور آخر میں بھی ہی رہا
لیکن نہ چانتے والوں کو کیا کہا جائے، کہاں تک سُنا یا جائے، حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے
متعلق کتابوں میں جو یہ واقعہ لفظ کرتے ہیں کہ

ترک القنوت لازار قبر جب امام ابو حنیفہؓ کے ہزار کی زیارت کو تشریف نہیں

ابی حینفہ دادی صلوٰۃ الصبیر عَزَّوجَلَّ گئے تو انہوں نے (امام شافعیؓ نے) صبح کی نماز میں

وقالَ کیف اقتت بحضورة الافام قنوت کی دعا چھوڑ دی، اور بولے کہ امام کے سلسلے

کیجئے پڑھوں وہ اس کے قائل نہ شئ.

و هولا یقول به تھے

بعض کتابوں میں یہ بھی ہے کہ خود امام شافعی فرماتے تھے۔

صلیت اللہ فلم ابھر بالبسملة میں نصیح کی نماز پڑھی تو اسم اللہ کو زور سے نہ پڑھا

دلافت حیاء من ابی حذیفہ تھے اور قنوت کی دعا امام ابوحنینؓ کے شرم سے نہ پڑھی،

تقریباً اسی قسم کی بات حنبیلیوں کے امام حضرت امام احمد بن حنبلؓ سے بھی منقول ہے ان سے پڑھ سکتے ہیں، باوجود یہ امام احمدؓ کا تذہب تھا کہ ان چیزوں سے یعنی خون نکلنے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے لیکن صحابہ و تابعین میں ایک جماعت اس کی قائل نہ تھی، جن میں سعید بن المیب مدینیؓ کے افضل تابعین بھی میں امام احمدؓ نے جواب میں فرمایا۔

کیف لا اصل خلف سعید بن المیب سعید بن المیب کو سمجھی میں نماز کیسے نہ پڑھوں گا

دیکھ رہے ہو خود براہ راست اسلام کے فقیہی مکاتب خال کے ان المکہ کا ذاتی خیال اختلافاتِ تذہب کی ان شکلوں کے متعلق کیا ہے، حنفیوں کے مشہور امام یعنی "الامام الثاني" قاضی ابو یوسف کے متعلق ہدایہ وغیرہ تک میں یہ مسئلہ موجود ہے کہ عید کی نماز میں ہارون الرشید کے مشارکے مطابق انصھوں نکانے پر اسادا امام ابوحنینؓ کے مسلک کو جھپوڑ کر اس فتویٰ پر عمل کیا جو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف غروب ہے، بلکہ کتابوں میں تو یہ بھی لکھا ہے کہ ہارون کے راتھ قاضی ابو یوسف مدینیؓ میں ساختہ تھے، اس زمانے کے وقتوں کے مطابق ہارون ہی کو امامت کے لئے آگے بڑھایا گیا، وضو کرنے کے بعد اس نے جماعت (پیچنے) کا عمل اپنے اوپر کرایا تھا جس میں خون نکلا تھا، خفی تذہب کی رو سے وضو ٹوٹ گیا۔ لیکن امام مالکؓ نے جو خون نکلنے سے دضو ٹوٹنے کے قائل نہیں ہیں، اسی حال میں ہارون کو نماز پڑھانے کا فتویٰ دیا۔ قاضی ابو یوسفؓ بغیر کسی تذہب کے ہاتھ باندھ کر تجھے کھڑے ہو گئے فضلی خلفہ وسلم یعد (ابو یوسفؓ) نے ہارون کے سمجھی نماز پڑھی اور اسے تہمیں لوٹایا ہے۔

اور میں تو کہتا ہوں کہ خود امام ابوحنیفہ اور ان کے تلاذہ راشدین قاضی ابویوسف و محمد بن حسن الشیبانی وغیرہم حضرات میں فقہ کے تقریباً سبب میں جو اختلافات پائے جاتے ہیں، اگرچہ عوام میں مشہور کردیا گیا ہے کہ ان اختلافات کی نوعیت اصولی اختلافات کی ہے، لیکن میں پہلے بھی کہہ چکا ہوں کہ اصولی اختلاف یعنی دین کے "البیانات" میں بحمد اللہ ان بزرگوں میں قطعاً کسی قسم کا اختلاف نہیں ہے، اختلافات جو کچھ بھی ہیں وہ مذہب کے صرف غیر مبنیٰ تی حصہ سے متعلق ہیں، پھر پہنچا کہ دوسرے ائمہ اور امام ابوحنیفہ میں تو اصولی اختلافات ہیں، صحیح نہیں ہے، اور اگر اصولی اختلافات کا کچھ اور مطلب ہے تو کسی حیثیت سے بھی سوچا جائے، میں قطعاً اس فرق کے سمجھنے سے عاری ہوں، جس قسم کے اختلافات امام ابوحنیفہ اور امام شافعی و مالک میں نظر آتے ہیں، بجنسہ اسی نوعیت کے اختلافات امام ابوحنیفہ اور ان کے تلاذہ میں بھی تقریباً شرعاً کے سبب میں پائے جاتے ہیں۔ میرے نزدیک اس تاریخی عالم علماء ہارون شہاب الدین المرجانی کی یہ تقدید جو قول مشہور پرانوں نے کی ہے بالکل صحیح ہے۔ اور واقعات کے مطابق ہے، مان کی کتاب "ناظورة الحجۃ" سے مولانا عبد الحکیم فرنگی محلی نے "النافع الکبیر" میں نقل فرمایا ہے۔

لیت شعری عامعنى قولہداں کچھ سمجھ میں نہیں آتا، لوگوں کا اس کیا مطلب
 اباؤیوسف و محمد و زفر و ان خالفووا ہے کہ ابویوسف و محمد و زفر نے بھی اگرچہ
 اباؤحنیفہ فی بعض الاحکام لکھا، امام سے بعض احکام میں اختلاف کیا ہے
 یقلد و نہم فی الاصول ما الذی لیکن یہ لوگ امام ابوحنیفہ کی اصول میں
 تقليد کرتے ہیں۔ یہیں وون بہ۔

پھر خود ہی مرجانی نے بڑے بسط و تفصیل سے مختلف شواہد نظائر کی روشنی میں ثابت کر دیا ہے کہ اختلاف کی ان دونوں قسموں میں کسی قسم کا کوئی فرق نہیں ہے اسی لئے ان کا خیال ہے کہ امام شافعی و مالک وغیرہم حضرات کو جس طرح امام ابوحنیفہ کے مقابلہ میں محترم مطلع سمجھا

جاتا ہے کوئی وجہ نہیں کہ ابو یوسف و محمد وغیرہما کو بھی اجتہاد مطلق کے اس مصب سے اتار کر مجتہد مظلہ نہیں پایا جائے۔ آخریں انہوں نے لکھا ہے کہ یہ لوگ چونکہ امام ابو حنیفہؓ کے شاگرد ہم اس نے اپنے آپ کو تلمذ امام ابو حنیفہؓ ہی کی طرف سوپ کرتے رہے، اسی لئے کسی منتقل کتب خال کی حیثیت سے ان کے نظریات و مجتہد اسٹاٹس نے شہرت حاصل نہیں کی، ورنہ لقول ان کے

لواہبہم او لعوا بنشرا را تھمین۔ اگر یہ لوگ (تلذذہ! امام) بھی عامم لوگوں میں اپنے
الخواجہ کان کل ذالمک دن بھا۔ اراد کی اشاعت کی طرف متوجہ ہو جاتے تو ان کا بھی
مسنون دزہب ابی حینفۃ۔ ایک منتقل بہب ابو حنیفہؓ کے کتب خال سے۔
(نافع الکبر ص ۱۵) جدا ہو جاتا۔

بہر حال جب یہی واقعہ ہے، اور اسی کے ساتھ ہم یہ بھی جانتے ہیں جیسا کہ آئندہ تفصیل سے معلوم ہو گا کہ ختنی فقہ کی تدوین، ماہرین کی ایک با صابطہ "مجلس شوریٰ" نے کی ہے، جس میں گویا صدر کی حیثیت امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی تھی، اور ان کے تلامذہ جو مختلف علوم و فنون کے مستند ماہرین میں تھے، ان کی حیثیت ارکان کی تھی۔ سب جانتے ہیں کہ تابوں میں امام کی راستے کے ساتھ ساتھ ان کے تلامذہ کے اختلافی آراء جو نقل کئے جاتے ہیں، یہ وہی اختلافات ہیں، جن کے اظہار کی آزادی اس مجلس میں ہر کن کو حاصل تھی۔ صدر کی راستے کے ساتھ متفق ہونے پر کسی کو مجبور نہیں کیا جاتا تھا، اسی لئے جن امور میں امام سے ان کے شاگردوں کو اختلاف باقی رہتا تھا، وہ مجلس کی "یادداشت" میں اختلافی نوٹ کی حیثیت سے انتظام درج کیا جاتا تھا، آئندہ معلوم ہو گا کہ شوریٰ کی اس مجلس میں بحث و تحریک، سوال و جواب، اعتراض و تقدیم کی کتنی آزادی ہر کس کو حاصل تھی، اور اس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ مذہبی مسائل کے ان تخلافات کی نوعیت امام اور ان کے شاگردوں کی نگاہوں میں کیا تھی، اپنی راستے سے اختلاف رکھنے والوں کو اگر یہ لوگ العیاذ باللہ ریز کے دائرہ سے اخراج کرنے والوں میں شمار کرتے تھے، تو ان تعلقات کا باہم ان میں باقی رہنا یا ممکن تھا، اور آج تبار وبارہ سو سال سے بغیر کسی دندن نہ کے اور

شک و شبہ کے خفیٰ فنون کی مکتابوں میں اختلافات کے یہ سارے قصے جو نقل ہوتے چلے آ رہے ہیں لیا پر خود دلیل نہیں ہے کہ "ذہبی اختلافات" کی چونویت یورپ کے قرون متوسطہ میں کلید اور وابستگانِ کلیسا کے نزدیک یا ان کے مخالفوں کے نزدیک تھی، اس میں اور مسلمانوں کے ذمہ بی اختلافات میں کسی قسم کی کوئی مشابہت یا کسی قسم کی کوئی مجازت نہیں ہے۔

مگر کیا کچھے اور ان لوگوں سے کیا ہے جن کے آگے ذہبی اختلافات کے الفاظ کا ذکر ہے؟ انہیں کہ اچانک یورپ کے قرون متوسطہ کی وہی ذہبی تاریخ ان کے سامنے آ جاتی ہے جس میں بڑے بڑے اہم اختلافات بھی نہیں، بلکہ جیسا کہ گرانٹ صاحب نے لکھا ہے، ایسی حضوریٰ تھی تھیں، بڑے معرکتہ الارار مسائل کی حیثیت رکھتے تھے مثلاً عالمہ برلنی میں خمیری روٹی استعمال کی جائے یا بلا خمیر کی، روح القدس باپ کا مظہر ہے، یا باپ اور بیٹے دوں کا، اس سے اہم سوال یہ تھا کہ روما کے اسقف کو تمام کلیسا پر تفویق حاصل ہے یا نہیں؟ (تاریخ یورپ ص ۲۱۶)

اور یہ تھے یورپ کے قرون متوسطہ کے وہ ذہبی مسائل جن سے عیاسیوں کی ایک ٹولی کا دین دروسی ٹولی کے دین سے جدا اور قطعاً جدا ہو جاتا تھا، اتنا جد ا کہ ان ہی اختلافات کے شعلوں میں صدیوں یورپ کے سارے ممالک جانتے رہے، بھنتے رہے۔ بلکہ سچ پوچھئے تو آج بھی یورپ میں خوب کچھہ ہو رہا ہے، شعور کسی کو اس کا ہو یاد نہ ہو، لیکن انسانی نفیات اور ان کے عمل ورد عمل کے قوانین سے جو واقع ہیں، اگر وہ غور کریں گے تو اس کے پیچے، بہت پیچے ان ہی کی چنگاریاں چھپی، دبی نظر آئیں گی۔

(باقی آئندہ)